



ЛОНДОН



АНГЛИЯ



ИНДИЯ

ПРИУТ ДЛЯ СИРОТ

ДВОРЕЦ

КАРТА
МАСШТАБ НЕТОЧНЫЙ.
ИНДИЯ НАХОДИТСЯ
НАМНОГО ДАЛЬШЕ!

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44
У13

ПОППИ – Г.У.
КАЛЛУМУ – Б.М.

Harriet Whitehorn
VIOLET AND THE HIDDEN TREASURE

Text copyright © Harriet Whitehorn
Cover and interior illustrations copyright © by Becka Moor
Published by arrangement with Simon & Schuster UK Ltd
1st Floor, 222 Gray's Inn Road, London, WC1X 8HB
A CBS Company

Уайтхорн, Гарриет.

У13 Секрет говорящего какаду / Гарриет Уайтхорн ; [перевод с английского К. И. Молькова] ; иллюстрации Беки Мур. — Москва : Эксмо, 2020. — 176 с. : ил. — (Приключения Вайолет, девочки-детектива).

ISBN 978-5-04-105517-2

Совсем недавно Вайолет вернулась из удивительнейшего путешествия в её жизни. Она побывала в Индии! Там девочка познакомилась с махараджей, очень старым и очень богатым индийским князем, и его любимым говорящим какаду. Но как же удивилась Вайолет, когда обнаружила на пороге своего дома в Лондоне слугу махараджи. Он попросил её приютить какаду, потому что ценную птицу хотят украсть! А всё потому, что махараджа завещал попугаю всё своё наследство! Но кто именно охотится за пернатым сокровищем? Вайолет ждёт новое захватывающее дело!

Вторая книга в серии.

**УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44**

ISBN 978-5-04-105517-2

© Мольков К.И., перевод на русский язык, 2020
© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2020

Это история о Вайолет Реми-Робинсон.

Мама Вайолет — Камилла Реми, дизайнер ювелирных украшений, папа — Бенедикт Робинсон, архитектор. Также у Вайолет есть кот по кличке Пудинг (полное имя — Финиковый Пудинг с Карамелью).

Когда родители девочки на работе, за ней присматривает их экономка Норма. Ещё у Вайолет есть крёстная Селеста и крёстный Джонни. Эта храбрая девочка умеет отлично лазить по деревьям и играть в покер (хотя мама не разрешает ей ни того ни другого).

Окна квартиры, в которой живёт семья Вайолет, выходят на большой двор. Тут всегда полно ребятни. Их всех можно по-

Старшенькие
Средненькие

Малыши



делить на три группы: «малыши» — им нет ещё и семи лет, «средненькие» — от семи до одиннадцати, и «старшенькие» — те, кому уже двенадцать и больше. Вайолет и почти все её друзья «средненькие». Лучшую подругу Вайолет зовут Роза, и они учатся в одном классе. А ещё у них есть чудесная знакомая — эксцентричная пожилая дама по имени Ди Ди Дерота.

Вайолет обожает приключения, и совсем недавно они вместе с Розой раскрыли тайну пропавшей Жемчужины Востока.

А дело было так. Соседний дом, на самом нижнем этаже которого живёт Ди Ди, купила семья графа Дю Плиситу. Вместе с ними здесь поселились их породистый сиамский кот Чанг-Мэй и дворецкий Эрнест. У Ди Ди была брошь с огромной и редкой жемчужиной, но в один несчастный день её украли! Именно Вайолет смогла разоблачить вора. В этом ей очень помогла Роза и совсем немного полисмен Грин (хотя тот наверняка заявил бы, что без него ничего бы не получилось).

Как известно, о человеке могут многое сказать вещи, которые ему дороги. Поэтому мы не просто познакомимся с героями новой истории, но и узнаем, что они любят больше всего.

ВАЙОЛЕТ



Диплом «Лучшему юному детективу», который она получила после того, как разгадала тайну исчезновения Жемчужины Востока.

КАМИЛЛА



Бабушкин браслет с подвесками. На каждой подвеске изображена одна из достопримечательностей Франции.

БЕНЕДИКТ



Масштабная линейка, принадлежавшая когда-то знаменитому архитектору Ле Корбюзье.

КРЁСТНЫЙ ДЖОННИ



Счастливая колода карт — она ещё ни разу его не подводила.

РОЗА



Красные пуанты, которые ей подарили на Рождество. Жаль, что в них нельзя ходить по улице!



АРТУР



Футбольный мяч, который подарил ему его отец за победу в одном из матчей.

ЭНДЖЕЛ



Блокнот с автографами многих знаменитостей.

КРЁСТНАЯ СЕЛЕСТА



Фотоаппарат.

ДИ ДИ ДЕРОТА



Альбом с фотографиями, напоминающими о молодости в Голливуде.

РАДЖЕШ



ПОЛИСМЕН ГРИН

Полицейский автомобиль, на котором он обожает ездить на максимальной скорости со включённой сиреной (хотя его просили больше так не делать).

Подаренный махараджей сборник поэзии, в котором есть стихи его любимого поэта Тагора.



Теперь, когда мы знаем всех действующих лиц этой истории, нас ждёт новое приключение. Для начала мы отправимся в одну очень далёкую страну...





Эта история началась в канун Нового года во дворце индийского города Бошир. Вайолет деловито наполняла свою большую тарелку цыплёнком карри, пряным рисом, самсой и другими деликатесами. Длинный стол ломился от восхитительных угощений.

Но что делала Вайолет в Индии? — спросите вы. Всё просто: крёстная Селеста взяла её с собой в очередное путешествие. Их поездка уже подходила к концу.

Понравилось ли Вайолет в новой стране? Ну конечно! Она замечательно провела время! Побывала в настоящих джунглях, сфотографиро-



вала тигров и покаталась на слоне!


А ещё она помогала в приюте для девочек-сирот, которым заведовала подруга Селесты Хари.

Вайолет как раз учила девочек играть в крикет, когда к приюту подкатил огромный розовый «Роллс-Ройс». Из машины вышел элегантно одетый слуга и вручил приглашение для Хари, Селесты и Вайолет на новогодний приём во дворец махараджи, который должен был состояться тем же вечером.

— Махараджа — наш меценат, — пояснила Хари. — Он часто приезжает в приют, и дети его очень любят. Вам он тоже понравится. Махараджа уже в годах, но душа у него молодая, и он обожает заводить новые знакомства.

— Какая приятная неожидан-





ность! — воскликнула Селеста. — Но нам нужно поспешить, Вайолет. Пора собирать вещи, потому что завтра утром мы уезжаем. Тебе ещё следует вымыть голову. Вечером надень то красивое платье, которое мама заставила тебя взять с собой. Как удачно, что мы не разорвали его на лоскуты, чтобы сделать перевязку тому бедному слонёнку.



Построенный из розового камня дворец махараджи располагался в самом центре города Бошир. Сейчас здесь было полно гостей. Одетые в яркие шелка, они напоминали Вайолет стаю экзотических птиц. Воздух был пропитан ароматом жареного мяса и пряностей. У девочки сразу заурчало в животе. Оставив Селесту и Хари разговаривать с гостями, она направилась к столу с угощениями.